

Jelentkezés

Motivációs levél



Motivációs levél - Kezdés

magyar

Tisztelt Uram!

Hivatalos, férfi címzett, ismeretlen név

eszperantó

Estimata sinjoro,

Tisztelt Hölgységem!

Hivatalos, női címzett, ismeretlen név

Estimata sinjorino,

Tisztelt Hölgységem!Uram!

Hivatalos, címzett neve és neme ismeretlen

Estimata sinjoro/sinjorino,

Tisztelt Hölgységeim/Uraim!

Hivatalos, több címzett

Estimataj sinjoroj,

Tisztelt Hölgységeim/Uraim!

Hivatalos, címzettek neve és neme teljesen ismeretlen

Al kiu ĝi povas koncerni,

Tisztelt Smith Úr!

Hivatalos, férfi címzett, ismert név

Estimata sinjoro Smith,

Tisztelt Smithné/Smith Asszony!

Hivatalos, női címzett, házas, ismert név

Estimata sinjorino Smith,

Tisztelt Smith Asszony!

Hivatalos, női címzett, egyedülálló, ismert név

Estimata sinjorino Smith,

Tisztelt Smith Asszony!

Hivatalos, női címzett, ismert név, ismeretlen családi állapot

Estimata sinjorino Smith,

Kedves Smith John!

Kevésbé hivatalos, már régebb óta van üzleti kapcsolat

Estimata John Smith,

Szeretnék jelentkezni a ... pozícióra, amelyik a ...-ban/ben volt hirdetve a ...napon.

Standard formula egy olyan állásra, amelynek a hirdetését egy újságban vagy magazinban láttad

Mi deziras peti la poŝto de... kiu vi reklamas en... sur....

A ... hirdetett pozícióra szeretnék jelentkezni...

Standard formula egy online hirdetett állásra válaszként

Mi skribas en respondo al via reklamo sur...

Jelentkezés

Motivációs levél



A ...napon megjelent hirdetésükkel kapcsolatban írok ...

Standard formula annak elmagyarázására, hogy hol találtad a meghirdetett állást

Mi aludas al via reklamo en... de la....

Nagy érdeklődéssel olvastam a hirdetésüket a ...-ban/ben, hogy egy ... szakembert keresnek...

Standard formula egy olyan állásra jelentkezéskor, amelyet egy magazinban vagy hetilapban láttál

Mi legis vian anoncon por sperta... en la numero... de... kun granda intereso.

Szeretnék jelentkezni a meghirdetett pozícióra mint...

Standard formula állásjelentkezéskor

Mi havas la plezuron apliki por la anoncita pozicio, kiel...

Szeretnék jelentkezni a ... pozícióra

Standard formula állásjelentkezéskor

Mi ŝatus peti la laborposteno de...

Jelenleg a ...dolgozom, ami a következő felelősségi köröket tartalmazza ...

Nyitó mondatként használják a jelenlegi foglalkozási állapot leírására

Mi laboras nuntempe por... kaj miaj respondecoj inkluzivas...

Motivációs levél - Érvelés

magyar

Különösen érdekel ez a munka, mivel...

Annak a megmagyarázására, hogy miért szeretnéd az adott munkát

eszperantó

Mi estas precipe interesita en tiu posteno, ĉar...

Szeretnék Önöknek dolgozni azért, hogy ...

Annak a megmagyarázására, hogy miért szeretnéd az adott munkát

Mi ŝatus labori por vi, por...

Erősségeim ...

A legfontosabb tulajdonságaid leírásakor

Miaj fortoj estas...

Gyengeségeim közé tartozik talán, hogy De ezeken a területeken szeretnék fejlődni.

Utalás a gyengeségeidre, de annak mutatása, hogy szeretnél ezeken a területeken fejlődni

Mi dirus, ke mia sola malforto estas.... Sed mi serĉas plibonigi en ĉi zono.

Alkalmas vagyok a pozícióra, mivel...

Annak leírására, hogy mitől vagy jó jelentkező a munkára

Mi estus tre taŭga al la posteno ĉar...

Jelentkezés

Motivációs levél

Habár nincs korábbi tapasztalatom a ..., de dolgoztam már ...

Amikor még nem dolgoztál az adott területen, de szeretnéd bemutatni a más területeken szerzett tapasztalataidat

Kvankam mi ne havas antaŭan sperton en..., mi havis...

Szakmai képzésem/képességeim megfelelnek a vállalat elvárásainak.

Annak a leírására, hogy milyen képességek tesznek alkalmassá a munkára

Miaj profesiaj kvalifikoj/kapabloj ŝajnas esti tre taŭgaj por la bezonoj de la firmo.

Amíg ...-ként dolgoztam, fejlődtem/kibővítettem a tudásom a ...

Egy adott területen szerzett tapasztalat bemutatása és a képesség új képességek/tudás szerzésére

Dum mia tempo kiel..., mi plibonigis/kontinuis/etenditis/miajn sciojn en...

Szakterületem a ...

Annak leírására, hogy melyik területen vannak a legnagyobb eredményeid, tapasztalataid

Mia areo de kompetenteco estas...

Amíg a ... dolgoztam, magasan képzetté váltam a ...

Egy adott területen szerzett tapasztalat bemutatása és a képesség új képességek/tudás szerzésére

Dum laborante pri..., mi iĝis tre kompetenta en...

Amikor gyorsan kellett dolgoznom nagy nyomás alatt sem hanyagoltam el a pontosságot és úgy gondolom, hogy emiatt különösképpen alkalmas vagyok a ...

Annak elmagyarázására, hogy miért lennél jó az állásra a korábbi munkatapasztalataid alapján

Eĉ kiam laborante ĉe alta rapido, mi ne neglektas precizeco kaj sekve estus aparte taŭga por la postuloj de la posteno kiel....

Nagy nyomás alatt is képes vagyok magas színvonalon dolgozni.

Annak érzékeltetésére, hogy képes vagy magas igényeket támasztó környezetben dolgozni

Eĉ sub premo mi povas subteni altajn normojn.

Így összekapcsolhatnám a személyes érdeklődési körömet a szakmai elhelyezkedésemmel.

Annak bemutatására, hogy személyesen is nagyon érdeklődsz a munka iránt

Kaj tiel mi havus la eblecon kombini miajn interesojn kun tiu posteno.

Élénken érdeklődöm a ... és nagyon értékelném a lehetőséget, hogy a tudásomat bővítsem az Önökkel való közös munka során.

Annak bemutatására, hogy személyesen is nagyon érdeklődsz a munka iránt

Mi havas viglan intereson... kaj mi aprezus la ŝancon plivastigi mian scion per laborado kun vi.

Amint láthatja a csatolt önéletrajzomban, a tapasztalatom és a szakmai képzésem megfelelnek a pozíció elvárásainak.

Az önéletrajzod kihangsúlyozásakor és annak érzékeltetésére, hogy mennyire illene hozzád ez a munka

Kiel vi povas vidi de mia enfermitan karterresumo, mia sperto kaj kvalifikoj parigas tiujn postulojn.

Jelentkezés

Motivációs levél

Jelenlegi pozíciómban mint.. lehetőségem van megtapasztalni, hogy milyen nagy nyomás alatt, csapatban dolgozni, ahol létfontosságú a kollégákkal együttműködni a határidők teljesítéséhez.

Annak leírására, hogy milyen tudást sajátítottál el a jelenlegi munkád során

Mia nuna posteno kiel... por... provizis min la ŝancon labori en alta premo, teamomedia, kie ĝi estas esenca por povi labori proksime kun miaj kolegoj por renkonti templimojn.

A ... felelősségi körömon felül fejlődtem a következő területeken is ...

Extra képesítések/tudás leírása, amiket a jelenlegi állásodon keresztül sajátítottál el és, amik nem feltétlenül függenek össze szorosan a foglalkozási pozícióddal

Krom miaj respondecoj kiel..., mi ankaŭ estigis... kapablojn.

Motivációs levél - Képességek/készségek

magyar

Anyanyelvem a ..., de beszélek ...

Az anyanyelved és az egyéb folyékonyan beszélt nyelvek leírására

eszperantó

Mia denaska lingvo estas..., sed mi ankaŭ povas paroli...

Magas szinten beszélek...

Nem anyanyelvi, de magas szinten beszélt nyelvek leírása

Mi havas bonegan komandon de...

Középszinten beszélek....

Nem anyanyelvi és középszinten beszélt nyelvek leírása

Mi havas mezan scion de...

... év munkatapasztalattal rendelkezem a ...

Egy adott üzleti területen szerzett tapasztalataid leírására

Mi havas... jarojn de sperto en...

Tapasztalt ...felhasználó vagyok.

Számítógépes szoftver ismeretek bemutatása

Mi estas sperta uzanto de...

Úgy gondolom, hogy a ... és a ... megfelelő kombinációjával rendelkezem.

Annak leírására, hogy mennyire kiegyensúlyozottak a képességeid

Mi kredas, ke mi posedas la ĝustan kombinon de... kaj....

Kiváló kommunikációs készség

Információk megosztása és bizonyos dolgok elmagyarázása a kollégáknak

Bonegaj komunikadaj kapabloj

Deduktív érvelés

Bizonyos dolgok megértése és gyors és hatékony elmagyarázása

Dedukta rezonado

Jelentkezés

Motivációs levél



Logikus gondolkodás

Az elképzelések/ötletek precíz és jól átgondolt módon való szerkesztése, összerakása

Logika rezonado

Analitikus készségek

Készség a dolgok részletes értékelésére

Analizaj kapabloj

Jó interperszonális készség

A kollégákkal való hatékony együttműködés és kommunikációra való készség

Bonaj interhomaj kapabloj

Jó tárgyalási készség

Más vállalatokkal való hatékony üzletelési készség

Negocadaj kapabloj

Előadó készség/Prezentációs készség

A készség, hogy sok ember előtt képes hatékonyan előadni az ötleteit

Prezentaj kapabloj

Motivációs levél - Lezárás

magyar

Nagyon motivált vagyok, és örömmel végezném a változatos munkát, amelyet Önök által kínált pozíció nyújthat

Lezárásnál megismételve, hogy mennyire szeretnél a vállalatnak dolgozni

eszperanto

Mi estas tre motivita kaj antaŭgvas la diversan laboron, kiu posteno en via kompanio proponus min.

Új kihívás lenne számomra ez a pozíció, amelyet már nagyon várok.

Lezárásnál megismételve, hogy mennyire szeretnél a vállalatnak dolgozni

Mi vidas novajn taskojn/tiu postenon, kiel mi bonvenas.

Amennyiben lehetőség van rá, szívesebben beszélném meg Önökkel a további részleteket egy személyes interjú keretében

Lezárásnál felvillantani egy lehetséges interjút

Mi bonvenigus la ŝancon diskuti en pliaj detaloj de la posteno kun vi persone.

Az önéletrajzomat a csatolmányban találja.

Standard formula annak leírására, hogy a CV a csatolmányban van

Vi trovos mian karierresumo kune.

Amennyiben szükséges, tudok referenciát hozni a ...

Standard formula arra, hogy nyitott vagy referenciák adására

Mi povas provizi referencojn el... se bezonata.

Jelentkezés

Motivációs levél



Referenciát ...-tól/től kérhetnek.

Vi povas akiri referencojn el...

Annak leírására, hogy tudsz hozni referenciát és, hogy kit keressenek érte

Számomra egy interjú megfelelne a ...

Mi estas disponebla por intervjuo la...

Annak a tudomásul adására, hogy szabad vagy egy interjúra

Köszönöm az idejét, amit a jelentkezésem átnézésére szentelt. Remélem, hogy lesz lehetőségem személyesen is kifejtteni, hogy miért vagyok alkalmas a pozícióra. Kérem a következő elérhetőségen keressen...

Dankon pro via tempo kaj konsidero. Mi antaŭguas la ŝancon diskuti persone, kial mi estas aparte taŭga por tiu posteno. Bonvolu kontakti min tra...

A preferált elérhetőségek megadásánál és a jelentkezés átnézéséért megköszönésekor használatos

Tisztelettel,

Hivatalos, címzett neve ismeretlen

Altestime,

Tisztelettel,

Hivatalos, széles körben használt, ismert címzett

Altestime,

Tisztelettel,

Hivatalos, nem túl elterjedt, ismert címzett

Altestime,

Üdvözlettel,

Nem hivatalos, üzleti partnerek között, akik tegeződnek

Ĉion bonan,